

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 88 (1962)
Heft: 37

Illustration: "Also Herr Doktor, ich möchte, dass Sie ihnen klar machen wer hier befiehlt!.."
Autor: Meyer

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

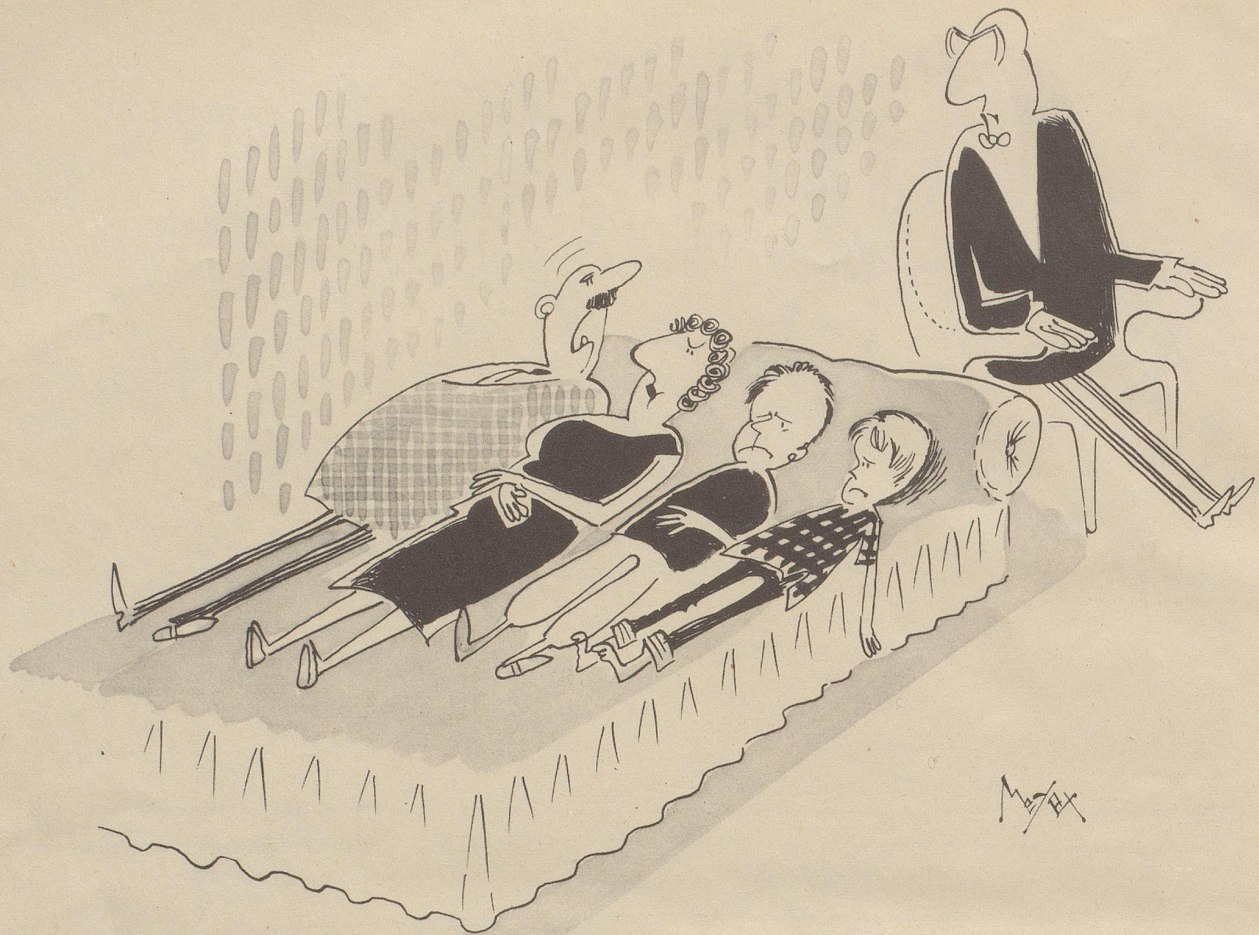
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Also Herr Doktor, ich möchte, daß Sie ihnen klar machen wer hier befiehlt!..»

Ghostwriter

Der hohe Vertreter der hohen Behörde läßt sich vor dem Jubiläum, an welchem er die offizielle Festrede zu halten haben wird, intern mit seinem Departementssekretär verbinden: «Bitte, bringen Sie mir doch meine Festansprache herüber, sobald Sie sie gemacht haben, damit ich auch weiß, was ich geschrieben habe!»

Ein Witz? Es könnte einer sein. Vielbeschäftigte aber kommen oft ganz einfach nicht dazu, ihre Reden und Exposés selber zu schreiben. Ein Ghostwriter, ein Geisterschreiber, nimmt ihnen die Arbeit ab. Prawda-Chefredaktor Adschubej gilt zum Beispiel als Verfasser zahlreicher Reden seines Schwiegervaters Chruschtschow. George Washingtons berühmte Abschiedsrede hat nicht Washington, sondern Alexander Hamilton geschrieben. Kennedys Wirtschaftsminister Galbraith war «während zweier Wahlfeldzüge der speech-writer Stevensons». Aha! Nun hat gewiß nicht jeder, der einen Geisterschreiber beschäftigt, die Ausarbeitung seiner Reden ganz seinem Mitarbeiter im Hintergrund überlassen. Manch einer stellt wenigstens Stichwörter zusammen, rührt vielleicht sogar den Teig noch selber an, und überläßt die Arbeit erst dann seiner Hilfskraft oder – vielfach – seinen Hilfskräften in der Mehrzahl: Das Aufstecken von Lichtern, das Herausfeilen von Höhepunkten, das Formulieren publikumswirksamer Wendungen, das Einstreuen von sogenanntem «Humorvollem», von Witzchen, Anekdoten, wobei dem Ghostwriter mitunter ein gutgenährter Zettelkasten

nützlich ist: mit einem Griff erwischt man da zehn Pointen über Rußland, mit einem andern Griff zwanzig Aussprüche über die Sparsamkeit, mit einem dritten ein paar Zitate über die EWG. Und ähnliches mehr. Es ist kein Geheimnis, daß zum Beispiel die amerikanische Regierung eine ganze Kompanie von Ghostwriters beschäftigt. Der Geisterschreiber: eine unentbehrliche Persönlichkeit auch für viele Leute, die mit Abfassen ihrer Memoiren eine nicht bestehende Lücke füllen möchten. «Goldfüßchen» Pelé, das Fußballwunder, ließ «von einem Journalisten die Autobiographie «Ich bin Pelé» schreiben». Der Boxer Ypsilon, der Radrennfahrer Zett brauchen einen, der schreiben kann. Nikita der Rote bereitet «mit Hilfe eines Stabes von Ghostwriters seine Autobiographie vor». Ich habe nichts dagegen. Harry Truman sucht «für seinen Buchplan «Amerikanische Geschichte für Kinder» einen Ghostwriter». Ist mir auch recht. Im Auftrage des Kindler-Verlages war «Autor Rudolf Berndorff damit beschäftigt, Erzählungen und Reminiszen-

zen des kranken Sauerbruch in Ich-Form als Ghostwriter zu Papier zu bringen». Gschäch mit Böösers! Eisenhowers Sohn «nimmt Urlaub, um dem Vater beim Schreiben der Memoiren zu helfen». Wer hilft und hat geholfen andern Generälen?

Ich denke, manchmal ist es besser, daß einer mit Rat und vor allem mit Tat zur Seite stehe. Ich erinnere mich an eine Meldung über die vierzigjährige Françoise Parturier, die den Preis der französischen Kritiker für den schlechtesten französischen Roman von 1961 erhalten hat. 50 Franken hätte sie kriegen sollen; sie bekam aber nur 40: für die andern 10 Franken hatten ihr die wackern Rezensenten eine französische Grammatik gekauft. Manchmal wiederum kommt es dann vor, daß einer ein Buch unter seinem Namen herausgibt, zu dessen Fertigung er überhaupt keinen Finger gerührt hat. Anonyme Schriftsteller haben ihm die Arbeit gegen bar abgenommen, und wenn ich mich recht erinnere, haben sich in Frankreich eine Anzahl Ghostwriters zu einem Verein zusammen-